Esimene rahvusvaheline teoreetilise, matemaatilise ja rakendusliku keeleteaduse alane olümpiaad

8–12 september 2003, Borovets, Bulgaaria

Meeskondlik võistlus

Ülesanne 1 (35 punkti)

Hiinale kuuluvas Ida-Turkestanis eksisteeris 1. aastatuhanel pKr. kaks lähedast sugulaskeelt, tohaari keel A ja tohaari keel B, mis pärinesid ühisest algtohaari keelest. On antud rida algtohaari sõnu sel kujul, nagu need olid rekonstrueeritud õpetlaste poolt:

$ar{a}k\ddot{a}natsa$	'ebamõistlik'	päratsako	'rind'	$star{a}\eta k\ddot{a}$	'loss'	
$\bar{a}sare$	'kuiv'	räsäkäre	'terav'	tsäŋkär	'tipp'	
$ar{a}st\ddot{a}re$	'puhas'	samä	'samasugune'	wälo	'kuningas'	
k är $ar{a}$ mär tse	'raske'	$sar{a}k\ddot{a}re$	'õnnelik'	yäsār	'veri'	

Samuti on antud tohaari keele A ja tohaari keele B sõnad läbisegi, mis tulenevad tulbas antud ühise algkeele sõnadest:

ṣtāŋk, walo, räskare, āsar, astare, āṣtär, āstre, asāre, stāŋk, wäl, wlo, pratsāko, pratsak, āknats, aknātsa, tsaŋkär, tsäŋkär, kramartse, krāmärts, räskär, sam, sām, ysār, sākär, yasar, sākre, ysār.

Küsimus 1. Määratlege, millised sõnad kuuluvad kummagisse keelde, kui on teada, et:

- ühes nendest keeltest on mõnel sõnal kaks varianti;
- esimene sõna on tohaari keele A sõna.

Küsimus 2. Määratlege järgmiste sõnade keeleline kuuluvus ja rekonstrueerige nende algtohaari kuju:

- (a) $st\bar{a}m$, $st\bar{a}m$ 'puu';
- (b) rtär, ratre 'punane';
- (c) pärs, parso 'kiri'.

Küsimus 3. Arvatakse, et tohaari keeles B oli olemas rõhk (ligikaudselt sarnane inglise keele omaga). Katsuge põhjendada, millel võiks rajaneda selline oletus.

Märkus: \bar{a} on pikk a, s hääldub nagu s, w nagu v, y nagu j; täheühend ts hääldub ühtse konsonandina, η nagu variant n vahetult k ees, \ddot{a} on aga eriline tohaari vokaal.

(Svetlana Burlak)

Ülesanne 2 (30 punkti)

Keeleteadlased kasutavad isikuliste ja enesekohaste asesõnade kirjeldamisel nn. indekseid — ladina tähti (tavaliselt tähti i, j, k, \ldots), millega tähistatakse lauses asesõnu ja mõningaid teisi sõnu. Peale tähtede kasutatkse märki * (tärni). Mõned näited eesti keelest:

- 1. Jaan_i nägi ennast_i peeglist.
- 2. Jaan_i räägib, et $ta_{i/j/*k}$ ei tunne Peetrit_k.
- 3. Poiss_i mängib tema_{i/j} püstoliga.
- 4. Temai töödes on märgata temai/j/*k õpetajak mõju.
- 5. Tüdruk_i nägi teda_{*i/j}.

Küsimus 1. Seletage, mida tähendavad indeksid ja tärnid.

Küsimus 2. Asetage indeksid (ja vajaduse korral tärnid) paika järgmistes lausetes:

- (a) See iseloomujoon talle endas ei meeldinud.
- (b) Isa viis poja enda juurde tuppa.
- (c) Jaan teab, et Peeter andis tema pojale tema raamatu.

(Maria Rubinstein)

Ülesanne 3 (35 punkti)

On antud lähedase tähendusega tegusõnade paarid:

süüdistama sõimama lubama unistama käskima kamandama soovitama konsulteerima anuma ihkama

On teada, et vasaku tulba tegusõnad evivad omadust, mis puudub parema tulba tegusõnadel.

Küsimus 1. Määratlege, millise omadusega on tegemist.

Küsimus 2. Leidke siin loetletud tegusõnadest sellised, mis evivad mainitud omadust: välja pressima, hoiatama, keelama, tõotama, karjuma, heaks kiitma, keelduma, ära võtma, pühendama, kaotama, loobuma, nõudma.

Küsimus 3. Katsuge leida veel kaks tegusõna, mis eviks sama omadust. (Boris Iomdin)

Ülesannete toimetamine: Ivan Deržanski (vastutav toimetaja), Boris Iomdin, Maria Rubinštein. Tõlkisid Artur Laast, Haldur Õim ja Mati Pentus.